

저희 교회는 예배시간에 원어민을 위한 영어설교와 한국어설교를 함께 제공하고 있습니다.

- 환영:** 오늘 예배에 참석하신 여러분을 주님의 이름으로 환영합니다.
- 부활절(Easter Sunday):** 오늘은 부활주일입니다. 부활하신 우리 주 예수 그리스도의 은혜와 평강이 성도 여러분의 삶 위에 날마다 충만하시길 축복합니다. 예배를 마친 후에 식사가 준비되어 있으니 모두 참석해 주시면 감사하겠습니다.
- 감사합니다:** 정성껏 부활절 친교를 준비해 주신 여선교회에 감사를 드립니다.
- 4월 셀 모임:** 4월 셀 모임은 27일(주일), 교회에서 있겠습니다. 4월 셀 순서는 이주에 집사입니다.
- 봄철 심방:** 2025년도 봄철 심방이 5월까지 진행됩니다. 심방 일정을 받으신 가정들은 기도로 준비하시기 바랍니다.
- 교역자소식:**
(담임목사) 담임목사는 5월 버지니아에서 열리는 미주자치연회 준비모임 관계로 버지니아에 다녀옵니다.
(전애경 목사) 전애경 목사는 델라웨어에서 열리는 교역자 수련회에 2박 3일간 다녀옵니다.

예배로 사는 교회 | 말씀으로 사는 교회 | 기도로 사는 교회



2025년 교회표어:
믿음으로 하나님의 말씀을 받으라(데살로니가전서 2:13)

금주의 성경통독						
주 일	월	화	수	목	금	토
대상 25-29	대하 1-4	대하 5-8	대하 9-12	대하 13-16	대하 17-20	대하 21-24

예배와 모임 안내		
주일 예배	매 주일, 오후 2시	Sanner Chapel (예배당)
화목 기도회	매주 화, 수, 목요일, 오전 6시	삶의 자리에서 (예배당)
월삭 기도회	매월 1일, 오전 6시	삶의 자리에서 (예배당)
셀 모임	매월 둘째 주 일, 오전 11시	교회 도서실 (4층)

4월 예배위원과 친교일정	
예배위원	(안내/헌금) 임미예에 집사 (성경봉독) 문미경 집사/Ken 집사/Brian 성도
친 교	셋째 주일(부활주일)

No.9-16

2025.4.20

Pittsburgh Korean Methodist Church
피츠버그감리교회

3319 West Liberty Ave, Pittsburgh, PA 15216

담임목사 | 이종만
Rev. Jong Man Lee
410.294.8542
www.pkmchurch.org

교회를 섬기는 분들

협력 목사: 전애경
명예장로: 김희영

피아노반주:
여선교회회장: 문미경

부활주일예배

Easter Sunday

오후 2시

예배인도: 이종만 목사

영과 진리로 예배 할지니라 (요 4:24)

부활의 인사 Greeting	..... 예수님께서 부활하셨습니다. 할렐루야! He is risen. Hallelujah!	..... 다	..... 같	..... 이
● 예배의 부름 Call to Worship	.....	..... 인	..... 도	..... 자
● 예배의 찬양 Praise to God	..... 31장(통 46장) Praise him, Praise him	..... 다	..... 같	..... 이
● 예배의 기도 Opening Prayer	.....	..... 다	..... 같	..... 이
● 주의 기도 The Lord's Prayer	.....	..... 다	..... 같	..... 이
찬 송 Anthem	..... 161장(통 159장) Hallelujah, He is risen	..... 다	..... 같	..... 이
성경봉독 I (영) Scripture Reading I (ENG)	..... Acts(사도행전) 10:39-43 Kenneth/Brian	.....	.....	.....
말씀 I (영) ... Sermon I (ENG)	..... “Jesus the Lord and Savior: Witnessed by Many” ... “구세주 예수, 그리고 그의 증인들” 전애경 목사	.....	.....	.....
헌 금 Offering to God	..... 특별찬양: “그 사랑” (전애경 목사)	..... 다	..... 같	..... 이
● 송 영 Doxology	..... 1장(통 1장) Praise God From Whom All Blessings Flow	..... 다	..... 같	..... 이
● 목회 기도 Pastoral Prayer	..... 이종만 목사	.....	.....	.....
성경봉독 II (한) Scripture Reading II (KOR)	..... 마태복음(Matthew) 16:13-20 문미경 집사	.....	.....	.....
말씀 II (한) ... Sermon II (KOR)	..... “부활하신 주님의 선물” ... “The Risen Lord's Gift” 이종만 목사	.....	.....	.....
성찬식 Holy Communion	..... 성찬보좌: 전애경 목사	..... 인	..... 도	..... 자
교회 소식 Announcements	.....	..... 인	..... 도	..... 자
● 찬 송 Hymn	..... 165장(통 155장) Thine is the Glory	..... 다	..... 같	..... 이
● 축 도 Benediction	..... 이종만 목사	.....	.....	.....

●표는 일어서실 수 있는 분들은 일어서 주시기 바랍니다.
(Please stand as you are able)

예배의 기도(Opening Prayer) / ENG

Most merciful God, we, Your Church, confess that our spirit has often not been that of Christ. Where we have failed to love one another as He loves us, where we have pledged loyalty to Him with our lips and then betrayed, deserted, or denied Him—forgive us and renew us. May we become a new self, with refreshed hearts and minds, on this joyful day of His resurrection. Amen.

예배의 기도(Opening Prayer) / KOR

은혜로우신 아버지 하나님. 오늘 부활하신 주님의 기쁜 소식을 듣고 예배하기 위해 모였습니다. 이 시간 죽음을 이기신 주님의 사랑을 경험하게 하시고, 우리를 주님의 사랑 안에서 새롭게 하여 주시옵소서. 우리를 구원하신 사랑의 언약을 기억하며, 세상에 오셔서 죄와 죽음을 이기신 주님의 약속을 믿고 살아가게 하옵소서. 이 예배에서 부활하신 주님을 만나기를 소원합니다. 우리의 기도를 들어주시고, 우리를 만나주시옵소서. 우리를 위해 고난 받으시고 부활하신 주님의 뜻대로 살아가게 도와주시옵소서. (이어서 주기도문을 하십니다.)

4월의 중보기도(Intercessory Prayer)

- 2025년 교회표어는 “믿음으로 말씀을 받으라”(살전 2:13)입니다. 성도들이 하나님의 말씀을 믿음으로 받아 신앙의 자리에서 역사가 일어나게 하옵소서.
- 부활의 주님을 바라보며 모든 성도들이 새 힘을 얻게 하시고, 부활의 소망을 가지고 살아가게 하옵소서. 걱정과 두려움으로 여러 가지 걱정 속에 살아가는 성도들에게 믿음의 힘을 주옵소서. 땅에 있는 것들로 마음이 요동치 않게 하시고 삶과 언행이 거룩해지고 하나님의 뜻을 이루어 가는 삶을 살게 하옵소서.
- 가정의 오랜 기도제목이나 문제, 온갖 질병과 치유와 회복, 믿지 않는 가족들의 구원의 문제들이 하나님의 은혜로 응답되게 하시고, 주님의 은총이 넘치는 가정이 되게 하옵소서.
- 영어권 성도들에게 구원의 확신과 예배의 기쁨을 누리게 하는 은혜를 주옵소서.
- 목회자와 그의 가정이 주신 사명을 잘 감당하게 하옵소서.
- 우리 교회가 후원하는 라오스 홍성실 선교사의 사역에 역사가 일어나게 하시고, 영육 간에 사명을 잘 감당할 수 있도록 강건하게 하옵소서.